

ASSEMBLÉE  
DE LA  
POLYNÉSIE FRANÇAISE

-----  
Commission du tourisme, de  
l'écologie, de la culture, de  
l'aménagement du territoire  
et du transport aérien  
-----

Papeete, le 20 AOUT 2020

N°82-2020

Document mis  
en distribution  
Le 20 AOUT 2020

RAPPORT

relatif à un projet de délibération portant approbation du compte financier de l'exercice 2019 du « Musée de Tahiti et des Îles – *Te Fare Manaha* » et affectation de son résultat,

présenté au nom de la commission du tourisme, de l'écologie, de la culture, de l'aménagement du territoire et du transport aérien,

par Monsieur et Madame les représentants  
Michel BUILLARD et Tepuaraurii TERITAHU

Monsieur le Président,  
Mesdames, Messieurs les représentants,

Par lettre n° 4861/PR du 5 août 2020, le Président de la Polynésie française a transmis aux fins d'examen par l'assemblée de la Polynésie française, un projet de délibération portant approbation du compte financier de l'exercice 2019 du « Musée de Tahiti et des Îles – *Te Fare Manaha* » et affectation de son résultat.

L'établissement public administratif dénommé « Musée de Tahiti et des Îles – *Te Fare Manaha* » a été créé par la délibération n° 80-112 du 8 septembre 1980 modifiée. Ses missions sont de recueillir, conserver, restaurer, reproduire et présenter au public des objets, des spécimens et des collections ayant trait au patrimoine de l'Océanie et, plus particulièrement, au patrimoine polynésien. À ce titre, il participe à la valorisation, à l'étude et à la diffusion de ce patrimoine. L'établissement peut également organiser des manifestations à caractère culturel ou participer à l'organisation de celles-ci.

1 - MOYENS HUMAINS ET FAITS MARQUANTS

1.1- Moyens humains

Les effectifs réels, appréciés au 31 décembre de chaque année, ont évolué de la façon suivante sur les sept derniers exercices :

Exercice	En activité	Effectifs supplémentaires recrutés sur des dispositifs d'insertion professionnelle
2013	22	3 volontaires au développement
2014	20	1 volontaire au développement + 2 CAE
2015	19	1 CAE
2016	22	4 CAE et 2 volontaires au développement
2017	22	1 volontaire au développement, 5 CAE et 1 STH
2018	22	1 CAE
2019	22	2 CAE

Les charges de personnel inscrites aux dépenses de fonctionnement de l'exercice 2019 s'élèvent à 109 301 306 F CFP, soit 64,4 % du budget de fonctionnement et 73,3 % de la subvention d'exploitation du Pays.

1.2- Bilan des activités muséales de l'exercice 2019

### **1.2.1– Acquisitions**

Le musée a pu acquérir les objets suivants en 2019 :

- un boulet de canon ayant pu avoir été utilisé en 1844 ;
- quatre gravures datant des années 1830 ;
- un album de photographies de voyage de 1948, collection Fourmanoir ;
- divers objets du patrimoine culturel polynésien (herminettes, pilons, etc).

### **1.2.2– Dépôt**

Le tambour du quai Branly est toujours en prêt au Musée de Tahiti et des Îles. Par ailleurs, le dépôt de la collection « *Beaux-arts* » du Musée Gauguin a été formalisé avec le service du tourisme. Ce dépôt concerne 163 œuvres de beaux-arts et objets.

### **1.2.3– Déménagement et récolement<sup>1</sup>**

Le déménagement des collections et leur mise en réserve ont été finalisés. Leur récolement par l'équipe scientifique a également été poursuivi. La salle de conférence, qui doit être restaurée, a été vidée après un tri préalable.

### **1.2.4– Restauration des collections**

Le programme de restauration des collections du musée a été poursuivi du 12 au 27 novembre 2019. Quatre objets ont été traités et neuf autres sélectionnés pour une future restauration. Commencé en 2018, ce programme se poursuivra en 2020.

La direction de la culture et du patrimoine a financé deux autres opérations de restauration au sein des collections du Musée de Tahiti et des Îles. Il s'agit de deux *tiki* en pierre de Raivavae et de deux canons de la *Matilda*<sup>2</sup>.

### **1.2.6– Réouverture de l'herbier de la Polynésie française**

Le recrutement, en CDD en février 2019, d'un agent formé et opérationnel a permis la reprise des travaux sur l'herbier de la Polynésie française.

### **1.2.7– Inventaire des collections polynésiennes**

Le Musée de Tahiti et des Îles a mis en œuvre en 2016 un grand projet pluriannuel de recensement et d'inventaire des collections polynésiennes dans les musées nationaux et étrangers.

Pour mieux garantir et faciliter la conservation des données compilées, le musée a créé en 2018 une base de données — *faremanaha.org* — pouvant être alimentée par les différents prestataires chargés de procéder aux travaux de recensement. Contenant 1 133 fiches d'objets à la fin de 2019, elle peut être consultée par les agents du musée et par tous ses partenaires de recherche.

### **1.2.8– Consultation, collaboration et études scientifiques**

Le renforcement de l'équipe scientifique a permis au musée de mieux répondre aux multiples sollicitations et demandes de recherche qui lui sont adressées (reproduction d'images, information sur les collections, travaux d'étudiants et de doctorants...)

L'équipe scientifique du Musée de Tahiti et des Îles a pu échanger et partager des connaissances et des données avec les membres d'une mission du British Museum en novembre 2019. Elle a pu également recueillir des informations sur les travaux de M. Lars ECKSTEIN, chercheur allemand spécialiste de l'Océanie, lors de son séjour à Tahiti en novembre et décembre 2019.

### **1.2.9– Expositions et événements**

<sup>1</sup> Le récolement des collections d'un musée est une opération de contrôle de la présence effective des œuvres et objets répertoriés dans l'inventaire.

<sup>2</sup> Le *Matilda* est un navire baleinier français construit en 1779, qui s'est échoué le 25 février 1792 à Moruroa. Ses vingt-deux occupants (dont un passager clandestin) ont pu être secourus.

Événements	Dates	Détails de l'événement
Hoho'a	du 1-2-2019 au 3-3-2019	Exposition collective de photographies (1 016 entrées)
Tupuna Transit	du 30-3-2019 en cours	Exposition de 80 pièces emblématiques des collections du musée, avec une mise en scène permettant un regroupement par archipel (en cours — 10 229 entrées au 31-12-2019)
Nu'uroa Fest	10-8-2019	Accueil des troupes non lauréates du Heiva
Journées européennes du Patrimoine	10, 21 et 22-9-2019	Visites des salles, ateliers et activités pour adultes et enfants

### 1.2.10– Activité éditoriale et communication

L'équipe scientifique a été mobilisée pour la rédaction de contenus pour le magazine culturel *Hiro'a*. Elle a également participé à la rédaction d'articles sur les objets des collections du musée pour les magazines de bord des compagnies aériennes Air Tahiti et Air Tahiti Nui.

### 1.2.11– Animations et médiation culturelle

Le renforcement de l'équipe scientifique et de médiation a permis non seulement de réorganiser les visites scolaires, de proposer des visites de l'exposition « Tupuna Transit », mais également de produire et de réactualiser des supports pédagogiques, notamment numériques.

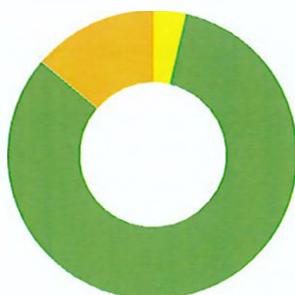
Le musée a soutenu des opérations extérieures par le biais de prêt ou de location de cartels ou de kakémonos. Des panneaux de l'exposition « Va'a » ont ainsi été présentés pour l'exposition « La Mer XXL » à Nantes en juillet 2019, pour les « Journées du Patrimoine » à la mairie de Punaauia, ainsi que pour compléter le parcours de visite du *fare pote'e* de Huahine.

## 1.3 – Bilan financier de l'exercice 2019

### 1.3.1– Section de fonctionnement

#### ○ Recettes

Numéro et libellé de compte	2016	2017	2018	2019	
				Montant	Évolution N-1
70 Produits des services du domaine et ventes diverses	12 991 833	15 072 662	13 072 773	6 867 420	↘ - 47,5 %
74 Dotations et participations	137 510 870	147 290 000	157 726 150	161 919 497	↗ + 2,7 %
75 Autres produits d'activité	7 242	0	0	262 262	↗ nc
76 Produits financiers (gains de change)	989	0	0	0	→ + 0,0 %
77 Produits exceptionnels	11 684 279	14 700 665	21 413 466	27 166 353	↗ + 26,9 %
<b>TOTAL</b>	<b>162 195 213</b>	<b>177 063 327</b>	<b>192 212 389</b>	<b>196 215 532</b>	<b>↗ + 2,1%</b>

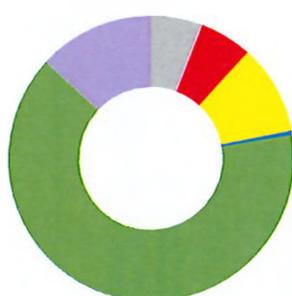


- 70 - Produits des services et ventes diverses
- 74 - Dotations et participations
- 75 - Autres produits d'activité
- 76 - Produits financiers (gains de change)
- 77 - Produits exceptionnels

**Graphique 2 : Répartition des recettes de fonctionnement de l'exercice 2019**

○ Dépenses

Numéro et libellé de compte		2016	2017	2018	2019	
					Montant	Évolution N-1
60	Achats et variation des stocks	16 297 284	15 374 247	14 387 427	9 755 091	↘ - 32,2 %
61	Services extérieurs (redevances, entretien, réparations)	11 204 131	11 346 044	8 233 202	10 057 025	↗ + 22,1 %
62	Autres services extérieurs (intérimaires, publications, missions)	14 052 155	20 352 386	17 284 850	17 221 713	↘ - 0,4 %
63	Impôts, taxes et versements assimilés	725 365	881 905	641 864	876 088	↗ + 36,5 %
64	Charges de personnel	97 589 834	104 907 961	108 722 052	109 301 306	↗ + 0,5 %
65	Autres charges d'activité (créances irrécouvrables, allocations)	237 289	190 698	431 600	153 450	↘ - 64,4 %
66	Charges financières (pertes de change)	0	5 065	0	0	→ + 0,0 %
67	Charges exceptionnelles (sur opérations de gestion)	722 986	100 837	83 496	58 236	↘ - 30,2 %
68	Dotations aux amortissements et provisions	13 157 701	15 525 463	19 517 621	22 197 718	↗ + 13,7 %
<b>TOTAL</b>		<b>153 986 745</b>	<b>168 684 606</b>	<b>169 302 112</b>	<b>169 620 627</b>	<b>↗ + 0,2 %</b>



- 60 - Achats et variation des stocks
- 61 - Services extérieurs
- 62 - Autres services extérieurs
- 63 - Impôts, taxes et versements assimilés
- 64 - Charges de personnel
- 65 - Autres charges d'activité
- 66 - Charges financières
- 67 - Charges exceptionnelles
- 68 - Dotations aux amortissements et provisions

**Graphique 3** : Répartition des dépenses de fonctionnement de l'exercice 2019

**1.3.2– Synthèse de la section de fonctionnement**

Sur les quatre derniers exercices, le résultat de fonctionnement de l'établissement a évolué ainsi :

	2016	2017	2018	2019	
				Montant	Évolution N-1
Recettes	162 195 213	177 063 327	192 212 389	196 215 532	↗ + 2,1 %
Dépenses	153 986 745	168 684 606	169 302 112	169 620 627	↗ + 0,2 %
<b>Résultat de fonctionnement</b>	<b>8 208 468</b>	<b>8 378 721</b>	<b>22 910 277</b>	<b>26 594 905</b>	<b>↗ + 16,1 %</b>

A noter une nouvelle baisse de la consommation électrique (- 23,9 %) laquelle s'explique principalement par les économies réalisées grâce à la production des panneaux photovoltaïques, mais aussi par le fait que les salles d'exposition permanente n'étaient plus climatisées en 2019.

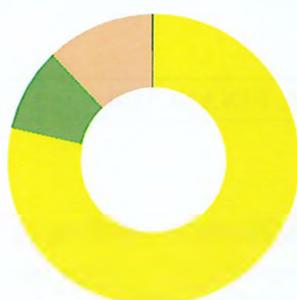
Les ressources propres issues de la vente de produits (*compte 70*) ont enregistré une baisse de 52,32 % par rapport à l'exercice 2018. Cette diminution est due principalement à une chute de la fréquentation du musée.

Celui-ci n'a en effet accueilli que 13 797 visiteurs en 2019, tous publics confondus, contre 23 704 en 2018 et 29 611 en 2017. Cette diminution, de près de 42 % par rapport à 2018, est due non seulement à la fermeture des salles d'exposition permanente, mais aussi à une baisse significative des entrées fournies par les agences de voyages (- 84,13 %). Croyant le musée fermé pour travaux, celles-ci ne l'ont pas proposé à leurs clients, cela malgré une large information diffusée par la direction, notamment sur les divers supports destinés aux touristes anglophones et japonais.

### 1.3.3– La section d'investissement

#### ○ Recettes

Numéro et libellé de compte		2016	2017	2018	2019	
					Montant	Évolution N-1
131	Subventions d'équipement reçues transférables	4 821 354	0	0	112 030 363	↗ nc
138	Autres subventions d'investissement	4 681 265	16 195 101	179 416 919	13 380 771	↘ - 92,5 %
281	Amortissements des immobilisations corporelles	8 157 701	10 525 463	14 517 621	17 197 718	↗ + 18,5 %
284	Amortissements des immobilisations corporelles	5 000 000	5 000 000	5 000 000	5 000 000	→ + 0,0 %
<b>TOTAL</b>		<b>22 660 320</b>	<b>31 720 564</b>	<b>198 934 540</b>	<b>147 608 852</b>	<b>↘ - 25,8 %</b>

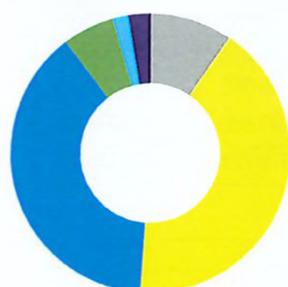


- 131 - Subventions d'équipement reçues transférables
- 138 - Autres subventions d'investissement
- 281 - Amortissements des immobilisations corporelles
- 284 - Amortissements des immobilisations corporelles

Graphique 4 : Répartition des recettes d'investissement de l'exercice 2019

#### ○ Dépenses

Numéro et libellé de compte		2016	2017	2018	2019	
					Montant	Évolution N-1
102	Dotations et fonds globalisés d'investissement	5 000 000	5 000 000	5 000 000	5 000 000	→ + 0,0 %
138	Autres subventions d'investissement	0	1 079 150	0	0	→ + 0,0 %
139	Subventions d'investissement transférées au compte de résultat	6 205 479	9 363 003	15 940 245	21 604 315	↗ + 35,5 %
213	Construction	9 194 851	33 354 714	26 218 189	20 016 916	↘ - 23,6 %
215	Installations, matériel et outillage techniques	5 447 580	5 147 526	2 984 033	3 090 826	↗ + 3,6 %
216	Collections et œuvres d'art	35 000	775 000	800 000	970 000	↗ + 21,3 %
218	Autres immobilisations corporelles	2 031 538	812 482	334 900	1 341 320	↗ + 300,5 %
231	Immobilisations en cours	0	6 896 443	84 396 206	0	↘ - 100 %
<b>TOTAL</b>		<b>27 914 448</b>	<b>62 428 318</b>	<b>135 673 573</b>	<b>52 023 377</b>	<b>↘ - 61,7 %</b>



- 102 - Dotations et fonds globalisés
- 138 - Autres subventions
- 139 - Subv. transférées au compte de résultat
- 213 - Construction
- 215 - Installations et outillage techniques
- 216 - Collections et œuvres d'art
- 218 - Autres immobilisations corporelles
- 231 - Immobilisations en cours

Graphique 5 : Répartition des dépenses d'investissement de l'exercice 2019

### 1.3.4– Synthèse de la section d'investissement

Sur les quatre derniers exercices, le résultat d'investissement de l'établissement a évolué ainsi :

	2016	2017	2018	2019	
				Montant	Évolution N-1
Recettes	22 660 320	31 720 564	198 934 540	147 608 852	↘ - 25,8 %
Dépenses	27 914 448	62 428 318	135 673 573	52 023 377	↘ - 61,7 %
<b>Résultat d'investissement</b>	<b>- 5 254 128</b>	<b>- 30 707 754</b>	<b>63 260 967</b>	<b>95 585 475</b>	<b>↗ + 51,1 %</b>

Les recettes du compte 131 « Subventions d'équipement reçues transférables » d'un montant global de 112 030 363 F CFP concernent le versement de 30 % de la part État pour l'aménagement et la rénovation du musée.

Les recettes du compte 138, « *Autres subventions d'investissement* », d'un montant total de 13 380 771 F CFP, correspondent au versement :

- des soldes des subventions relatives à l'aménagement des réserves d'un montant de 2 079 423 F CFP et l'acquisition de matériels divers au titre de l'exercice 2018 pour 908 442 F CFP ;
- de la première tranche de 50 % de la subvention relative à la mise aux normes de la climatisation des réserves d'un montant de 8 500 000 F CFP ;
- de 100 % de la subvention pour l'aménagement et l'acquisition de matériels divers au titre de l'exercice 2019 soit 1 892 906 F CFP.

## 2- EXAMEN DU COMPTE FINANCIER

### 2.1– Grandes masses

À la clôture de l'exercice 2019, le compte financier se présente comme suit :

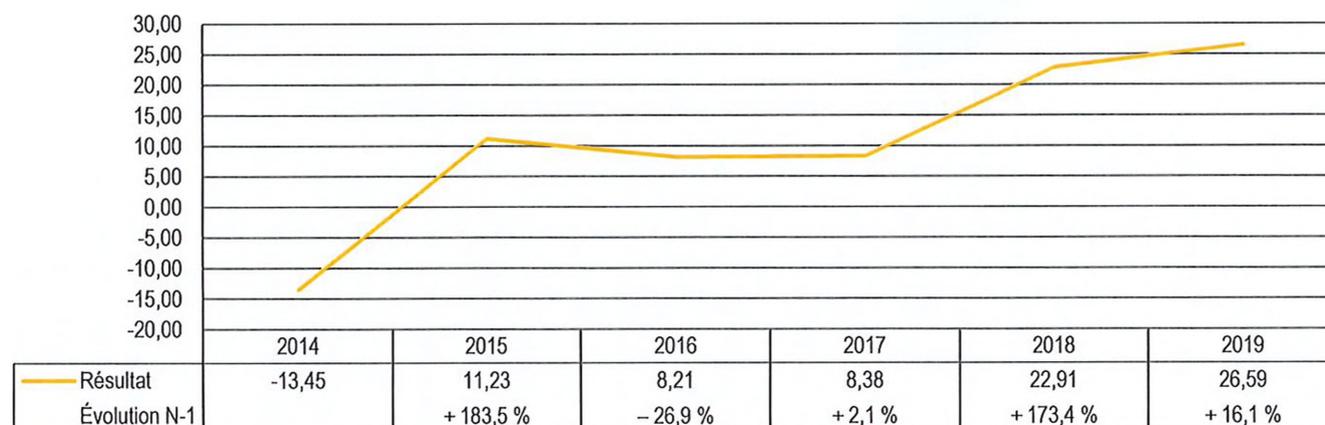
Désignation	Section de fonctionnement	Section d'investissement	RESULTAT
Recettes	196 215 532	147 608 852	343 824 384
Dépenses	169 620 627	52 023 377	221 644 004
<b>Total</b>	<b>26 594 905</b>	<b>95 585 475</b>	<b>122 180 380</b>

### 2.2– Éléments déterminants du résultat

CHARGES	2019	PRODUITS	2019	Résultats intermédiaires	
				Désignation	Valeur
Charges d'exploitation	169 562 391	Produits d'exploitation	169 049 179	Résultat d'exploitation	- 513 212
Charges de personnel	109 301 306				
Charges financières	0	Produits financiers	0	Résultat financier	0
Charges exceptionnelles	58 236	Produits exceptionnels	27 166 353	Résultat exceptionnel	27 108 117
Créiteur (bénéfice)	26 594 905	Débiteur (perte)			
<b>TOTAL</b>	<b>196 215 532</b>	<b>TOTAL</b>	<b>196 215 532</b>	<b>TOTAL</b>	<b>26 594 905</b>

**Tableau comparatif des résultats des quatre dernières années**

DESIGNATION	2016	2017	2018	2019
Résultat d'exploitation	- 2 753 814	- 6 216 042	1 580 307	- 513 212
Résultat financier	989	- 5 065	0	0
Résultat exceptionnel	10 961 293	14 599 828	21 329 970	27 108 117
<b>TOTAL</b>	<b>8 208 468</b>	<b>8 378 721</b>	<b>22 910 277</b>	<b>26 594 905</b>



**Graphique 6 : Évolution du résultat entre 2014 et 2019 (en millions de F CFP)**

### 2.3– Évolution de la structure financière de l'établissement

ACTIF	2017	2018	2019	PASSIF	2017	2018	2019
Actif immobilisé	1 176 548 591	1 271 764 298	1 274 985 642	Capitaux	1 228 250 233	1 409 637 184	1 535 038 908
Actif circulant	62 773 298	146 592 911	272 653 778	Dettes d'exploitation	11 031 653	8 720 025	11 629 190
Régularisation	0	0	0	Régularisation	40 003	0	971 322
<b>TOTAL</b>	<b>1 239 321 889</b>	<b>1 418 357 209</b>	<b>1 547 639 420</b>	<b>TOTAL</b>	<b>1 239 321 889</b>	<b>1 418 357 209</b>	<b>1 547 639 420</b>

### 3– AFFECTATION DES RÉSULTATS

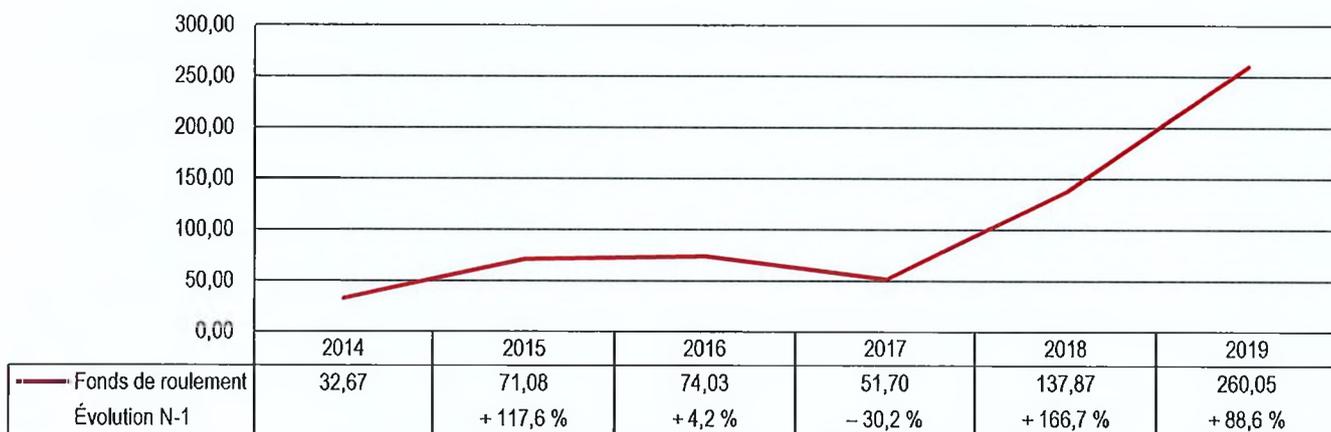
Le résultat de l'exécution budgétaire de l'exercice 2019 est excédentaire de 26 594 905 F CFP en section de fonctionnement et de 95 585 475 F CFP en section d'investissement.

L'excédent de la section de fonctionnement est affecté au crédit du compte 1068 « *Autres réserves* ».

Le résultat global excédentaire du compte financier de l'exercice 2019 d'un montant de 122 180 380 F CFP vient augmenter le fonds de roulement de l'établissement pour le porter à 260 053 266 F CFP.

Sur les quatre derniers exercices, le fonds de roulement de l'établissement s'établit comme suit :

Exercice 2016	Exercice 2017	Exercice 2018	Exercice 2019
74 030 675 F CFP	51 701 642 F CFP	137 872 886 F CFP	260 053 266 F CFP



Graphique 7 : Évolution du fonds de roulement entre 2014 et 2019 (en millions de F CFP)

### 4– TRAVAUX EN COMMISSION

Le présent projet de délibération a été examiné par la commission du tourisme, de l'écologie, de la culture, de l'aménagement du territoire et du transport aérien le 17 août 2020.

#### 4.1– Réouverture du Musée de Tahiti et des Îles – *Te Fare Manaha*

Compte tenu de la situation sanitaire liée à la covid-19, la procédure d'appel d'offres pour la reconstruction de la salle permanente du musée a pris du retard. À présent, l'établissement vise une réouverture en 2022, étant précisé qu'une réflexion est menée sur la mise en œuvre d'une stratégie de communication à destination des touristes dès 2021.

#### 4.2– Enrichissement des collections

Le Musée de Tahiti et des Îles a repris sa coopération avec différents musées nationaux (musée du Quai-Branly notamment) et étrangers (Hawaii, Nouvelle-Zélande, Royaume-Uni, Allemagne...)

Par ailleurs, de plus en plus de dons provenant de collectionneurs privés sont transmis au musée. À ce titre, il devrait bientôt être légataire de plus d'une centaine de pièces de grande valeur historique, dont une cinquantaine de lettres manuscrites de la reine Pomare IV.

#### **4.3– Prêt de pièces par le musée**

Plusieurs communes désireuses de créer un musée ou un mémorial local souhaiteraient bénéficier de prêt de pièces de la part du Musée de Tahiti et des Îles, ce qui est possible, l'un des principaux objectifs du musée étant de partager le patrimoine polynésien avec l'ensemble de la population. Toutefois, sa première mission est de conserver et de protéger ce patrimoine. Le musée ne pourra donc envisager des partenariats et des prêts que si les conditions de la conservation des pièces sont respectées. Ce sera plus facilement le cas avec les objets les moins fragiles, en pierre notamment.

\*  
\* \*

*À l'issue des débats, le projet de délibération portant approbation du compte financier du « Musée de Tahiti et des Îles – Te Fare Manaha » pour l'exercice 2019 et affectation de son résultat a recueilli un vote favorable unanime des membres de la commission.*

*En conséquence, la commission du tourisme, de l'écologie, de la culture, de l'aménagement du territoire et du transport aérien propose à l'assemblée de la Polynésie française de l'adopter.*

LES RAPPORTEURS

**Michel BUILLARD**

**Tepuaraurii TERIITAHII**

**ASSEMBLÉE  
DE LA  
POLYNÉSIE FRANÇAISE**

-----  
NOR : MTI2000438DL

**DÉLIBÉRATION N°**

**/APF**

**DU**

---

portant approbation du compte financier de l'exercice 2019 du « Musée de Tahiti et des Îles – *Te Fare Manaha* » et affectation de son résultat

---

**L'ASSEMBLÉE DE LA POLYNÉSIE FRANÇAISE**

Vu la loi organique n° 2004-192 du 27 février 2004 modifiée portant statut d'autonomie de la Polynésie française, ensemble la loi n° 2004-193 du 27 février 2004 modifiée complétant le statut d'autonomie de la Polynésie française ;

Vu la délibération n° 95-205 AT du 23 novembre 1995 modifiée portant adoption de la réglementation budgétaire, comptable et financière de la Polynésie française et de ses établissements publics ;

Vu la délibération n° 80-112 AT du 8 septembre 1980 modifiée portant création de l'établissement public dénommé « Musée de Tahiti et des Îles – *Te Fare Manaha* » ;

Vu l'arrêté n° 1619 CM du 24 novembre 2000 modifié portant organisation et fonctionnement de l'établissement « Musée de Tahiti et des Îles – *Te Fare Manaha* » ;

Vu l'arrêté n° 1198 CM du 5 août 2020 soumettant un projet de délibération à l'assemblée de la Polynésie française ;

Vu la lettre n° /2020/APF/SG du portant convocation en séance des représentants à l'assemblée de la Polynésie française ;

Vu le rapport n° du de la commission du tourisme, de l'écologie, de la culture, de l'aménagement du territoire et du transport aérien ;

Dans sa séance du

**A D O P T E :**

**Article 1<sup>er</sup>.**- Le montant définitif des recettes du compte financier du « Musée de Tahiti et des Îles – *Te Fare Manaha* » pour l'exercice 2019 est arrêté à la somme de trois cent quarante-trois millions huit cent vingt-quatre mille trois cent quatre-vingt-quatre francs CFP (343 824 384 F CFP) se décomposant comme suit :

Section I de fonctionnement .....	196 215 532 F CFP
Section II d'investissement .....	147 608 852 F CFP
<b>TOTAL</b> .....	<b>343 824 384 F CFP</b>

**Article 2.**- Le montant définitif des dépenses du compte financier du « Musée de Tahiti et des Îles – *Te Fare Manaha* » pour l'exercice 2019 est arrêté à la somme de deux cent vingt et un millions six cent quarante-quatre mille quatre francs CFP (221 644 004 F CFP) se décomposant comme suit :

Section I de fonctionnement .....	169 620 627 F CFP
Section II d'investissement .....	52 023 377 F CFP
<b>TOTAL</b> .....	<b>221 644 004 F CFP</b>

**Article 3.**- Le compte financier du « Musée de Tahiti et des Îles – *Te Fare Manaha* » pour l'exercice 2019 annexé à la présente délibération, est définitivement fixé ainsi qu'il suit :

	Section I FONCTIONNEMENT	Section II OPÉRATIONS EN CAPITAL	TOTAL
<b>RECETTES</b> (en F CFP)	196 215 532	147 608 852	343 824 384
<b>DÉPENSES</b> (en F CFP)	169 620 627	52 023 377	221 644 004
<b>RÉSULTATS</b>	26 594 905	95 585 475	122 180 380

**Article 4.**- Le résultat d'exploitation de l'exercice 2019, soit un excédent de 26 594 905 F CFP est affecté au compte :

- 1068 : Autres réserves .....	26 594 905 F CFP
--------------------------------	------------------

**Article 5.**- Au 31 décembre de l'exercice 2019, le fonds de roulement du « Musée de Tahiti et des Îles – *Te Fare Manaha* » est de deux cent soixante millions cinquante-trois mille deux cent soixante-six francs CFP (260 053 266 F CFP).

**Article 6.**- Le Président de la Polynésie française est chargé de l'exécution de la présente délibération qui sera publiée au *Journal officiel* de la Polynésie française.

*La secrétaire,*

*Le président,*

Béatrice LUCAS

Gaston TONG SANG

ORIGINAL

**MUSEE DE TAHITI ET DES ILES - TE FARE  
MANAHA**

**COMPTE FINANCIER  
DE L'EXERCICE 2019**

Présenté par

**Monsieur Jean-Jacques SAULNIER du 1er Janvier 2019 au 31 Décembre 2019**

Organisme : 106 MUSEE DE TAHITI ET DES ILES-- TE FARE MANAHA

ETAT DE CONSOMMATION ET DE REALISATION

Exercice : 2019.

Ucg : B06 Budget Principal

DEPENSES

Compte	Programme	Libellé	Crédits ouverts	Mandats ou OR émis	Mandats ou OR annulés	Crédits disponibles	% Cred. Cons.
102		APPORTS	5 000 000	5 000 000			100,00
		Sous-total	5 000 000	5 000 000		0	100,00
139		SUB. INV. INSCR...	21 604 315	21 604 315			100,00
		Sous-total	21 604 315	21 604 315		0	100,00
213		CONSTRUCTIONS	329 411	329 411			
213	130101	CONSTRUCTIONS	1 013 999			1 013 999	
213	180104	CONSTRUCTIONS	2 808 319	2 808 319			
213	170102	CONSTRUCTIONS	89 492 847	16 879 186		72 613 661	
		Sous-total	93 644 576	20 016 916		73 627 660	21,38
215	180106	INST. TECHN. MAT. OU	1 090 724	1 090 724			
215	190105	INST. TECHN. MAT. OU	1 497 406	1 497 406			
215	190104	INST. TECHN. MAT. OU	17 000 000	248 600		16 751 400	
215		INST. TECHN. MAT. OU	8 254 096	254 096		8 000 000	
		Sous-total	27 842 226	3 090 826		24 751 400	11,10
216		COLLECTIONS	1 030 735	970 000		60 735	
216	150103	COLLECTIONS					
		Sous-total	1 030 735	970 000		60 735	94,11
218		AUT. IMMOB. CORPOR	250 000	219 660		30 340	
218	180106	AUT. IMMOB. CORPOR	726 160	726 160			
218	190105	AUT. IMMOB. CORPOR	395 500	395 500			
		Sous-total	1 371 660	1 341 320		30 340	97,79
231	180105 E	IMMOB. EN COURS	336 091 088			336 091 088	
231	180105 P	IMMOB. EN COURS	423 474 770			423 474 770	
231		IMMOB. EN COURS					
		Sous-total	759 565 858			759 565 858	00,00
<b>Total Investissement</b>			<b>910 059 370</b>	<b>52 023 377</b>		<b>858 035 993</b>	<b>5,72</b>

Organisme : 106 MUSEE DE TAHITI ET DES ILES - TE'FARE MANAHA

ETAT DE CONSOMMATION ET DE REALISATION

Exercice : 2019

Ucg : B06 Budget Principal

DEPENSES

Compte	Programme	Libellé	Crédits ouverts	Mandats ou OR émis	Mandats ou OR annulés	Crédits disponibles	% Cred. Cons.
606	190101	ACHATS APPRO. NON ST	400 000	386 146		13 854	
606	190102	ACHATS APPRO. NON ST	500 000	349 457		150 543	
606		ACHATS APPRO. NON ST	9 940 000	8 769 528		1 170 472	
		<b>Sous-total</b>	<b>10 840 000</b>	<b>9 505 131</b>		<b>1 334 869</b>	<b>87,69</b>
607		ACHATS DE MARCHANDIS	250 000	249 960		40	99,98
		<b>Sous-total</b>	<b>250 000</b>	<b>249 960</b>		<b>40</b>	<b>99,98</b>
613		LOCATIONS	160 000	109 700		50 300	68,56
		<b>Sous-total</b>	<b>160 000</b>	<b>109 700</b>		<b>50 300</b>	<b>68,56</b>
615		TRAV. ENTR. ET REPAR	9 900 000	9 541 996		358 004	96,38
		<b>Sous-total</b>	<b>9 900 000</b>	<b>9 541 996</b>		<b>358 004</b>	<b>96,38</b>
616		PRIMES ASSURANCES	500 000	357 625		142 375	71,53
		<b>Sous-total</b>	<b>500 000</b>	<b>357 625</b>		<b>142 375</b>	<b>71,53</b>
618		DIVERS	50 000	47 704		2 296	95,41
		<b>Sous-total</b>	<b>50 000</b>	<b>47 704</b>		<b>2 296</b>	<b>95,41</b>
622		REMUNERATIONS INTERM	606 364	606 364			100,00
		<b>Sous-total</b>	<b>606 364</b>	<b>606 364</b>		<b>0</b>	<b>100,00</b>
623	190101	PUBLICITE INFOR PUBL	1 200 000	1 200 000			
623		PUBLICITE INFOR PUBL	300 000	249 394		50 606	
		<b>Sous-total</b>	<b>1 500 000</b>	<b>1 449 394</b>		<b>50 606</b>	<b>96,63</b>
624	190103	TRANS. BIENS. COLL.	100 000			100 000	
624		TRANS. BIENS. COLL.	20 000			20 000	
		<b>Sous-total</b>	<b>120 000</b>			<b>120 000</b>	<b>00,00</b>
625		DEPLACEMENTS MISS	515 000	514 800		200	
625	190103	DEPLACEMENTS MISS	390 000	390 000			
625	190101	DEPLACEMENTS MISS	300 000	299 850		150	
		<b>Sous-total</b>	<b>1 205 000</b>	<b>1 204 650</b>		<b>350</b>	<b>99,97</b>

Organisme : 106 MUSEE DE TAHITI ET DES ILES - TE FARE MANAHA

ETAT DE CONSOMMATION ET DE REALISATION

Exercice : 2019

Ucg : B06 Budget Principal

DEPENSES

Compte	Programme	Libellé		Crédits ouverts	Mandats ou OR émis	Mandats ou OR annulés	Crédits disponibles	% Cred. Cons.
626		FRAIS POSTAUX ET TEL		1 100 000	769 760		330 240	69,98
		<b>Sous-total</b>		<b>1 100 000</b>	<b>769 760</b>		<b>330 240</b>	<b>69,98</b>
627		SERVICES BANCAIRES E		100 000	14 931		85 069	14,93
		<b>Sous-total</b>		<b>100 000</b>	<b>14 931</b>		<b>85 069</b>	<b>14,93</b>
628		CHARGES EXTERNES DIV		5 791 175	4 920 663		870 512	
628	190101	CHARGES EXTERNES DIV		4 100 000	3 580 000		520 000	
628	190103	CHARGES EXTERNES DIV		2 965 000	2 759 693		205 307	
628	190102	CHARGES EXTERNES DIV		1 970 000	1 916 258		53 742	
		<b>Sous-total</b>		<b>14 826 175</b>	<b>13 176 614</b>		<b>1 649 561</b>	<b>88,87</b>
637		AUTRES IMPOTS ET TAX		1 000 000	876 088		123 912	87,61
		<b>Sous-total</b>		<b>1 000 000</b>	<b>876 088</b>		<b>123 912</b>	<b>87,61</b>
641		REMUNERATION PERSONN		85 000 000	79 741 483		5 258 517	93,81
		<b>Sous-total</b>		<b>85 000 000</b>	<b>79 741 483</b>		<b>5 258 517</b>	<b>93,81</b>
643		REMUN PERSON. SUR CR		3 000 000	2 592 594		407 406	86,42
		<b>Sous-total</b>		<b>3 000 000</b>	<b>2 592 594</b>		<b>407 406</b>	<b>86,42</b>
645		CHARGES SOCIALES CPS		27 700 500	24 171 378		3 529 122	87,26
		<b>Sous-total</b>		<b>27 700 500</b>	<b>24 171 378</b>		<b>3 529 122</b>	<b>87,26</b>
647		AUTRES CHARGES SOCIA		202 500	178 200		24 300	88,00
		<b>Sous-total</b>		<b>202 500</b>	<b>178 200</b>		<b>24 300</b>	<b>88,00</b>
648		AUTRES CHARGES DE PE		2 618 000	2 617 651		349	99,99
		<b>Sous-total</b>		<b>2 618 000</b>	<b>2 617 651</b>		<b>349</b>	<b>99,99</b>
651	190101	REDEVANCES BREVETS						
651		REDEVANCES BREVETS		170 000	153 450		16 550	
		<b>Sous-total</b>		<b>170 000</b>	<b>153 450</b>		<b>16 550</b>	<b>90,26</b>
678	190102	AUTRES CHARGES EXCEP		30 000	14 669		15 331	
678		AUTRES CHARGES EXCEP						

Organisme : 106 MUSEE DE TAHITI ET DES ILES - TE FARE MANAHA

ETAT DE CONSOMMATION ET DE REALISATION

Exercice : 2019

Ucg : B06 Budget Principal

DEPENSES

Compte	Programme	Libellé		Crédits ouverts	Mandats ou OR émis	Mandats ou OR annulés	Crédits disponibles	% Cred. Cons..
678	190103	AUTRES CHARGES EXCEP		45 000	43 567		1 433	
		<b>Sous-total</b>		<b>75 000</b>	<b>58 236</b>		<b>16 764</b>	<b>77,65</b>
681		DOTATIONS AUX AMORTI		22 197 718	22 197 718		0	100,00
		<b>Sous-total</b>		<b>22 197 718</b>	<b>22 197 718</b>		<b>0</b>	<b>100,00</b>
<b>Total Fonctionnement</b>				<b>183 121 257</b>	<b>169 620 627</b>		<b>13 500 630</b>	<b>92,63</b>
<b>TOTAL</b>				<b>1 093 180 627</b>	<b>221 644 004</b>		<b>871 536 623</b>	<b>20,28</b>

Organisme : 106 MUSEE DE TAHITI ET DES ILES - TE FARE MANAHA

ETAT DE CONSOMMATION ET DE REALISATION

Exercice : 2019

Ucg : B06 Budget Principal

RECETTES

Compte	Programme	Libellé	Prévisions	Mandats ou OR émis	Mandats ou OR annulés	Différence sur prévisions	% Cred. Cons.
131	180105 E	SUBVENTION EQUIPEMEN	336 091 088	112 030 363		224 060 725	33,33
		<b>Sous-total</b>	<b>336 091 088</b>	<b>112 030 363</b>		<b>224 060 725</b>	<b>33,33</b>
138	180105 P	AUTRES SUBV INVESTIS	423 474 770			423 474 770	
138	170102	AUTRES SUBV INVESTIS	89 492 847			89 492 847	
138	190104	AUTRES SUBV INVESTIS	17 000 000	8 500 000		8 500 000	
138	180104	AUTRES SUBV INVESTIS	2 808 319	2 079 423		728 896	
138	190105	AUTRES SUBV INVESTIS	1 892 906	1 892 906			
138	180106	AUTRES SUBV INVESTIS	1 816 884	908 442		908 442	
138	130101	AUTRES SUBV INVESTIS	1 013 999			1 013 999	
138	180105 E	AUTRES SUBV INVESTIS					
		<b>Sous-total</b>	<b>537 499 725</b>	<b>13 380 771</b>		<b>524 118 954</b>	<b>02,49</b>
281		AMORT. IMMOB. CORPOR	17 197 718	17 197 718			100,00
		<b>Sous-total</b>	<b>17 197 718</b>	<b>17 197 718</b>		<b>0</b>	<b>100,00</b>
284		AMORT IMMOB CORPOR	5 000 000	5 000 000			100,00
		<b>Sous-total</b>	<b>5 000 000</b>	<b>5 000 000</b>		<b>0</b>	<b>100,00</b>
<b>Total Investissement</b>			<b>895 788 531</b>	<b>147 608 852</b>		<b>748 179 679</b>	<b>16,48</b>

Organisme : 106 MUSEE DE TAHITI ET DES ILES - TE FARE MANAHA

ETAT DE CONSOMMATION ET DE REALISATION

Exercice : 2019.

Ucg : B06 Budget Principal

RECETTES

Compte	Programme	Libellé	Prévisions	Mandats ou OR émis	Mandats ou OR annulés	Différence sur prévisions	% Cred. Cons.
706		PRESTATIONS SERVICES	4 400 000	4 670 800		- 270 800	106,15
		<b>Sous-total</b>	<b>4 400 000</b>	<b>4 670 800</b>		<b>- 270 800</b>	<b>106,15</b>
707		VENTES MARCHANDISES	200 000	373 900		- 173 900	186,95
		<b>Sous-total</b>	<b>200 000</b>	<b>373 900</b>		<b>- 173 900</b>	<b>186,95</b>
708		PROD. ACTIV. ANNEXES	400 000	1 822 720		- 1 422 720	455,68
		<b>Sous-total</b>	<b>400 000</b>	<b>1 822 720</b>		<b>- 1 422 720</b>	<b>455,68</b>
744		SUBV. EXPLOIT. P.F	149 040 000	150 000 000	- 960 000		100,00
		<b>Sous-total</b>	<b>149 040 000</b>	<b>150 000 000</b>	<b>- 960 000</b>	<b>0</b>	<b>100,64</b>
748	180102	AUTRES SUBV. EXPLOIT		689 009		- 689 009	
748	180101	AUTRES SUBV. EXPLOIT		867 137		- 867 137	
748	190101	AUTRES SUBV. EXPLOIT	6 000 000	4 800 000		1 200 000	
748	190103	AUTRES SUBV. EXPLOIT	3 500 000	1 750 000		1 750 000	
748	180103	AUTRES SUBV. EXPLOIT		1 535 427		- 1 535 427	
748	180107	AUTRES SUBV. EXPLOIT		1 987 924		- 1 987 924	
748	190102	AUTRES SUBV. EXPLOIT	2 500 000	1 250 000		1 250 000	
		<b>Sous-total</b>	<b>12 000 000</b>	<b>12 879 497</b>		<b>- 879 497</b>	<b>107,33</b>
758		DIVERS AUTRES PRODUI		262 262		- 262 262	
		<b>Sous-total</b>	<b>0</b>	<b>262 262</b>		<b>- 262 262</b>	<b>00,00</b>
775		PRODUITS CESSIONS EL		105 000		- 105 000	
		<b>Sous-total</b>	<b>0</b>	<b>105 000</b>		<b>- 105 000</b>	<b>00,00</b>
776		Produits	5 000 000	5 000 000			100,00
		<b>Sous-total</b>	<b>5 000 000</b>	<b>5 000 000</b>		<b>0</b>	<b>100,00</b>
777		QUOTE-PART SUB INVES	21 604 315	21 604 315			100,00
		<b>Sous-total</b>	<b>21 604 315</b>	<b>21 604 315</b>		<b>0</b>	<b>100,00</b>
778		AUTRES PRODUITS OPER	283 080	457 038		- 173 958	161,45
		<b>Sous-total</b>	<b>283 080</b>	<b>457 038</b>		<b>- 173 958</b>	<b>161,45</b>

Paierie de Polynésie Française

ETAT : A

Organisme : 106 MUSEE DE TAHITI ET DES ILES - TE FARE MANAHA

ETAT DE CONSOMMATION ET DE REALISATION

Exercice : 2019

Ucg : B06 Budget Principal

RECETTES

Compte	Programme	Libellé	Prévisions	Mandats ou OR émis	Mandats ou OR annulés	Différence sur prévisions	% Cred. Cons.
Total Fonctionnement			192 927 395	197 175 532	- 960 000	- 3 288 137	*****
TOTAL			1 088 715 926	344 784 384	- 960 000	744 891 542	31,67

Organisme : 106 MUSEE DE TAHITI ET DES ILES - TE FARE MANAHA

**SYNTHESE ETAT DE CONSOMMATION ET DE REALISATION**

Exercice : 2019

Ucg : B06 Budget Principal

**DEPENSES**

Compte	Crédits ouverts	Mandats ou OR émis	Mandats ou OR annulés	Crédits disponibles
10	5 000 000	5 000 000		0
13	21 604 315	21 604 315		0
21	123 889 197	25 419 062		98 470 135
23	759 565 858			759 565 858
<b>Total Investissement</b>	<b>910 059 370</b>	<b>52 023 377</b>		<b>858 035 993</b>
60	11 090 000	9 755 091		1 334 909
61	10 610 000	10 057 025		552 975
62	19 457 539	17 221 713		2 235 826
63	1 000 000	876 088		123 912
64	118 521 000	109 301 306		9 219 694
65	170 000	153 450		16 550
67	75 000	58 236		16 764
68	22 197 718	22 197 718		0
<b>Total Fonctionnement</b>	<b>183 121 257</b>	<b>169 620 627</b>		<b>13 500 630</b>
<b>TOTAL</b>	<b>1 093 180 627</b>	<b>221 644 004</b>		<b>871 536 623</b>

Organisme : 106 MUSEE DE TAHITI ET DES ILES - TE FARE MANAHA

**SYNTHESE ETAT DE CONSOMMATION ET DE REALISATION**

Exercice : 2019

Ucg : B06 Budget Principal

**RECETTES**

Compte	Prévisions	Mandats ou OR émis	Mandats ou OR annulés	Différence sur prévisions
13	873 590 813	125 411 134		748 179 679
28	22 197 718	22 197 718		0
<b>Total Investissement</b>	<b>895 788 531</b>	<b>147 608 852</b>		<b>748 179 679</b>
70	5 000 000	6 867 420		- 1 867 420
74	161 040 000	162 879 497	- 960 000	- 879 497
75	0	262 262		- 262 262
77	26 887 395	27 166 353		- 278 958
<b>Total Fonctionnement</b>	<b>192 927 395</b>	<b>197 175 532</b>	<b>- 960 000</b>	<b>- 3 288 137</b>
<b>TOTAL</b>	<b>1 088 715 926</b>	<b>344 784 384</b>	<b>- 960 000</b>	<b>744 891 542</b>

RESULTATS BUDGETAIRES DE L'EXERCICE 2019

ETAT C

106 : MUSEE DE TAHITI ET DES ILES - TE FARE MANAHA

Le : 14-FÉVR.-20 08:58:56

B06 : Budget Principal

	SECTION D'INVESTISSEMENT	SECTION DE FONCTIONNEMENT	TOTAL DES SECTIONS
<b>R e c e t t e s</b>			
Prévisions budgétaires totales	895 788 531	192 927 395	1 088 715 926
Titres de recettes émis	147 608 852	197 175 532	344 784 384
Réductions de titres		960 000	960 000
<b>Recettes nettes</b>	<b>147 608 852</b>	<b>196 215 532</b>	<b>343 824 384</b>
<b>D é p e n s e s</b>			
Autorisations budgétaires totales	910 059 370	183 121 257	1 093 180 627
Mandats émis	52 023 377	169 620 627	221 644 004
Annulations de mandats			
<b>Dépenses nettes</b>	<b>52 023 377</b>	<b>169 620 627</b>	<b>221 644 004</b>
<b>RESULTAT DE L'EXERCICE</b>	<b>95 585 475</b>	<b>26 594 905</b>	<b>122 180 380</b>
Excédent			
Déficit			

**TABLEAU GENERAL DE L'EXERCICE 2019**

**ETAT D**

106 : MUSEE DE TAHITI ET DES ILES - TE FARE MANAHA

Le : 14-FÉVR.-20 08:5

B06 : Budget Principal

<b>1 - EXECUTION DU BUDGET DE L'EXERCICE</b>						
<u>Opérations de fonctionnement</u>			<u>Opérations d'investissement</u>			
PRODUITS (classe 7)		196 215 532	Recettes d'investissement		147 608 852	
CHARGES (classe 6)		169 620 627	Dépenses d'investissement		52 023 377	
Résultat de l'exercice à reporter	Excédent	26 594 905	Solde des opérations d'investissement	Excédent	95 585 475	
			Accroissement du fonds de roulement		122 180 380	
<b>2 - SITUATION GENERALE</b>						
		Réserves	Situation initiale	Résultats de l'exercice	Op. de régularisation	Situation finale
Résultats de fonctionnement reportés	Excédentaires	- 22 910 277	221 627 936	26 594 905		225 312 564
	Déficitaires					
Différence entre investissements et financements	Excédentaires	22 910 277		95 585 475		34 740 702
	Déficitaires		- 83 755 050			
Situation globale			137 872 886	122 180 380		260 053 266

Exercice 2019

**BALANCE AU 31/12/19**

Ucg B06

Page 001 / 009

COMPTE	BALANCE D'ENTREE		OPERATIONS DE L'ANNEE						SOLDE	
	Débit	Crédit	Opérations budgétaires		Opérations non budgétaires		Total de l'année		Débit	Crédit
			Débit	Crédit	Débit	Crédit	Débit	Crédit		
1023		8 453 090						8 453 090		8 453 090
1027		955 000 000	5 000 000				5 000 000	955 000 000		950 000 000
<b>TOTAL 102</b>		<b>963 453 090</b>	<b>5 000 000</b>				<b>5 000 000</b>	<b>963 453 090</b>		<b>958 453 090</b>
1035		413 000						413 000		413 000
<b>TOTAL 103</b>		<b>413 000</b>						<b>413 000</b>		<b>413 000</b>
1068		198 717 659			22 910 277			221 627 936		221 627 936
<b>TOTAL 106</b>		<b>198 717 659</b>			<b>22 910 277</b>			<b>221 627 936</b>		<b>221 627 936</b>
<b>TOTAL 10</b>		<b>1 162 583 749</b>	<b>5 000 000</b>		<b>22 910 277</b>		<b>5 000 000</b>	<b>1 185 494 026</b>		<b>1 180 494 026</b>
120		22 910 277			22 910 277		22 910 277	22 910 277		
<b>TOTAL 120</b>		<b>22 910 277</b>			<b>22 910 277</b>		<b>22 910 277</b>	<b>22 910 277</b>		
<b>TOTAL 12</b>		<b>22 910 277</b>			<b>22 910 277</b>		<b>22 910 277</b>	<b>22 910 277</b>		
1311				112 030 363				112 030 363		112 030 363
1312		27 052 002						27 052 002		27 052 002
<b>TOTAL 131</b>		<b>27 052 002</b>		<b>112 030 363</b>				<b>139 082 365</b>		<b>139 082 365</b>
1382		243 756 214		13 380 771				257 136 985		257 136 985
<b>TOTAL 138</b>		<b>243 756 214</b>		<b>13 380 771</b>				<b>257 136 985</b>		<b>257 136 985</b>
13912	5 027 772		1 937 284				6 965 056		6 965 056	
13982	41 637 286		19 667 031				61 304 317		61 304 317	
<b>TOTAL 139</b>	<b>46 665 058</b>		<b>21 604 315</b>				<b>68 269 373</b>		<b>68 269 373</b>	
<b>TOTAL 13</b>	<b>46 665 058</b>	<b>270 808 216</b>	<b>21 604 315</b>	<b>125 411 134</b>			<b>68 269 373</b>	<b>396 219 350</b>	<b>68 269 373</b>	<b>396 219 350</b>
<b>TOTAL 1</b>	<b>46 665 058</b>	<b>1 456 302 242</b>	<b>26 604 315</b>	<b>125 411 134</b>	<b>22 910 277</b>	<b>22 910 277</b>	<b>96 179 650</b>	<b>1 604 623 653</b>	<b>68 269 373</b>	<b>1 576 713 376</b>
20531	1 058 228						1 058 228		1 058 228	
<b>TOTAL 205</b>	<b>1 058 228</b>						<b>1 058 228</b>		<b>1 058 228</b>	
<b>TOTAL 20</b>	<b>1 058 228</b>						<b>1 058 228</b>		<b>1 058 228</b>	

Exercice 2019

**BALANCE AU 31/12/19**

Ucg B06

Page 002 / 009

COMPTE	BALANCE D'ENTREE		OPERATIONS DE L'ANNEE						SOLDE	
	Débit	Crédit	Opérations budgétaires		Opérations non budgétaires		Total de l'année		Débit	Crédit
			Débit	Crédit	Débit	Crédit	Débit	Crédit		
21156	900 000 000						900 000 000		900 000 000	
<b>TOTAL 211</b>	<b>900 000 000</b>						<b>900 000 000</b>		<b>900 000 000</b>	
21316	100 000 000						100 000 000		100 000 000	
21357	128 598 871		20 016 916				148 615 787		148 615 787	
<b>TOTAL 213</b>	<b>228 598 871</b>		<b>20 016 916</b>				<b>248 615 787</b>		<b>248 615 787</b>	
21537	6 359 510						6 359 510		6 359 510	
21546	1 449 195						1 449 195		1 449 195	
21547	33 417 042		2 951 326				36 368 368		36 368 368	
21557	1 880 542		139 500				2 020 042		2 020 042	
21578	58 020 421						58 020 421		58 020 421	
<b>TOTAL 215</b>	<b>101 126 710</b>		<b>3 090 826</b>				<b>104 217 536</b>		<b>104 217 536</b>	
216	128 826 930		970 000				129 796 930		129 796 930	
<b>TOTAL 216</b>	<b>128 826 930</b>		<b>970 000</b>				<b>129 796 930</b>		<b>129 796 930</b>	
21827	5 920 000				3 530 000		5 920 000	3 530 000	2 390 000	
218317	1 702 677						1 702 677		1 702 677	
218327	8 095 369		219 660				8 315 029		8 315 029	
21847	13 326 158		1 121 660				14 447 818		14 447 818	
<b>TOTAL 218</b>	<b>29 044 204</b>		<b>1 341 320</b>		<b>3 530 000</b>		<b>30 385 524</b>	<b>3 530 000</b>	<b>26 855 524</b>	
<b>TOTAL 21</b>	<b>1 387 596 715</b>		<b>25 419 062</b>		<b>3 530 000</b>		<b>1 413 015 777</b>	<b>3 530 000</b>	<b>1 409 485 777</b>	
231	91 292 649						91 292 649		91 292 649	
<b>TOTAL 231</b>	<b>91 292 649</b>						<b>91 292 649</b>		<b>91 292 649</b>	
<b>TOTAL 23</b>	<b>91 292 649</b>						<b>91 292 649</b>		<b>91 292 649</b>	
280531		1 058 228						1 058 228		1 058 228
<b>TOTAL 280</b>		<b>1 058 228</b>						<b>1 058 228</b>		<b>1 058 228</b>

Exercice 2019

**BALANCE AU 31/12/19**

Ucg B06

Page 003 / 009

COMPTE	BALANCE D'ENTREE		OPERATIONS DE L'ANNEE						SOLDE	
	Débit	Crédit	Opérations budgétaires		Opérations non budgétaires		Total de l'année		Débit	Crédit
			Débit	Crédit	Débit	Crédit	Débit	Crédit		
281357		49 605 926		10 270 064				59 875 990		59 875 990
281537		6 305 058		54 452				6 359 510		6 359 510
281547		19 756 954		5 321 905				25 078 859		25 078 859
281557		1 880 542						1 880 542		1 880 542
281578		58 020 421						58 020 421		58 020 421
281827		4 964 000		478 000	3 530 000		3 530 000	5 442 000		1 912 000
2818317		1 383 909		159 384				1 543 293		1 543 293
2818327		6 448 068		588 358				7 036 426		7 036 426
281847		12 310 993		325 555				12 636 548		12 636 548
<b>TOTAL 281</b>		<b>160 675 871</b>		<b>17 197 718</b>	<b>3 530 000</b>		<b>3 530 000</b>	<b>177 873 589</b>		<b>174 343 589</b>
284316		45 000 000		5 000 000				50 000 000		50 000 000
284546		1 449 195						1 449 195		1 449 195
<b>TOTAL 284</b>		<b>46 449 195</b>		<b>5 000 000</b>				<b>51 449 195</b>		<b>51 449 195</b>
<b>TOTAL 28</b>		<b>208 183 294</b>		<b>22 197 718</b>	<b>3 530 000</b>		<b>3 530 000</b>	<b>230 381 012</b>		<b>226 851 012</b>
<b>TOTAL 2</b>	<b>1 479 947 592</b>	<b>208 183 294</b>	<b>25 419 062</b>	<b>22 197 718</b>	<b>3 530 000</b>	<b>3 530 000</b>	<b>1 508 896 654</b>	<b>233 911 012</b>	<b>1 501 836 654</b>	<b>226 851 012</b>
4011		4 451 004			4 451 004		4 451 004	4 451 004		
4012					29 987 831	37 772 534	29 987 831	37 772 534		7 784 703
4042					24 657 456	25 329 062	24 657 456	25 329 062		671 606
4047		1 006 484			782 071		782 071	1 006 484		224 413
<b>TOTAL 40</b>		<b>5 457 488</b>			<b>59 878 362</b>	<b>63 101 596</b>	<b>59 878 362</b>	<b>68 559 084</b>		<b>8 680 722</b>
411109	315 756						315 756		315 756	
411110	59 551						59 551		59 551	
411116	19 000					19 000	19 000	19 000		
411117	7 500					7 500	7 500	7 500		

Exercice 2019

**BALANCE AU 31/12/19**

Ucg B06

Page 004 / 009

COMPTE	BALANCE D'ENTREE		OPERATIONS DE L'ANNEE						SOLDE	
	Débit	Crédit	Opérations budgétaires		Opérations non budgétaires		Total de l'année		Débit	Crédit
			Débit	Crédit	Débit	Crédit	Débit	Crédit		
411118	773 450				773 450		773 450	773 450		
411119					19 472 255	18 822 593	19 472 255	18 822 593	649 662	
<b>TOTAL 41</b>	<b>1 175 257</b>				<b>19 472 255</b>	<b>19 622 543</b>	<b>20 647 512</b>	<b>19 622 543</b>	<b>1 024 969</b>	
421		177 735			76 082 893	76 048 256	76 082 893	76 225 991	143 098	
427					450 219	450 219	450 219	450 219		
<b>TOTAL 42</b>		<b>177 735</b>			<b>76 533 112</b>	<b>76 498 475</b>	<b>76 533 112</b>	<b>76 676 210</b>	<b>143 098</b>	
431		2 934 802			33 389 732	33 253 050	33 389 732	36 187 852	2 798 120	
<b>TOTAL 43</b>		<b>2 934 802</b>			<b>33 389 732</b>	<b>33 253 050</b>	<b>33 389 732</b>	<b>36 187 852</b>	<b>2 798 120</b>	
4411					125 411 134	125 411 134	125 411 134	125 411 134		
4417					150 993 962	150 993 962	150 993 962	150 993 962		
<b>TOTAL 44</b>					<b>276 405 096</b>	<b>276 405 096</b>	<b>276 405 096</b>	<b>276 405 096</b>		
462					105 000	105 000	105 000	105 000		
4668		150 000			581 819	439 069	581 819	589 069	7 250	
<b>TOTAL 46</b>		<b>150 000</b>			<b>686 819</b>	<b>544 069</b>	<b>686 819</b>	<b>694 069</b>	<b>7 250</b>	
4713					44 876 152	44 876 152	44 876 152	44 876 152		
4715					5 788 855	5 788 855	5 788 855	5 788 855		
4718					130 684 559	131 655 881	130 684 559	131 655 881	971 322	
4725					439 069	439 069	439 069	439 069		
<b>TOTAL 47</b>					<b>181 788 635</b>	<b>182 759 957</b>	<b>181 788 635</b>	<b>182 759 957</b>	<b>971 322</b>	

Exercice 2019

**BALANCE AU 31/12/19**

Ucg B06

Page 005 / 009

COMPTE	BALANCE D'ENTREE		OPERATIONS DE L'ANNEE						SOLDE	
	Débit	Crédit	Opérations budgétaires		Opérations non budgétaires		Total de l'année		Débit	Crédit
			Débit	Crédit	Débit	Crédit	Débit	Crédit		
<b>TOTAL 4</b>	<b>1 175 257</b>	<b>8 720 025</b>			<b>648 154 011</b>	<b>652 184 786</b>	<b>649 329 268</b>	<b>660 904 811</b>	<b>1 024 969</b>	<b>12 600 512</b>
5117	17 000					13 500	17 000	13 500	3 500	
515	145 180 654				296 229 030	170 004 375	441 409 684	170 004 375	271 405 309	
543	200 000						200 000		200 000	
545	20 000						20 000		20 000	
581					48 802 033	48 802 033	48 802 033	48 802 033		
<b>TOTAL 5</b>	<b>145 417 654</b>				<b>345 031 063</b>	<b>218 819 908</b>	<b>490 448 717</b>	<b>218 819 908</b>	<b>271 628 809</b>	
60611			6 742 724				6 742 724			
60612			187 192				187 192			
6063			325 057				325 057			
6064			89 802				89 802			
6065			26 077				26 077			
6068			2 134 279				2 134 279			
607			249 960				249 960			
<b>TOTAL 60</b>			<b>9 755 091</b>				<b>9 755 091</b>			

Exercice 2019

**BALANCE AU 31/12/19**

Ucg B06

Page 006 / 009

COMPTE	BALANCE D'ENTREE		OPERATIONS DE L'ANNEE						SOLDE	
	Débit	Crédit	Opérations budgétaires		Opérations non budgétaires		Total de l'année		Débit	Crédit
			Débit	Crédit	Débit	Crédit	Débit	Crédit		
6135			109 700				109 700			
6152			1 166 445				1 166 445			
6155			257 131				257 131			
6156			8 118 420				8 118 420			
616			357 625				357 625			
6183			47 704				47 704			
<b>TOTAL 61</b>			<b>10 057 025</b>				<b>10 057 025</b>			
6224			606 364				606 364			
6238			1 449 394				1 449 394			
6256			750 000				750 000			
6257			454 650				454 650			
626			769 760				769 760			
627			14 931				14 931			
6288			13 176 614				13 176 614			
<b>TOTAL 62</b>			<b>17 221 713</b>				<b>17 221 713</b>			

Exercice 2019

### BALANCE AU 31/12/19

Ucg B06

Page 007 / 009

COMPTE	BALANCE D'ENTREE		OPERATIONS DE L'ANNEE						SOLDE	
	Débit	Crédit	Opérations budgétaires		Opérations non budgétaires		Total de l'année		Débit	Crédit
			Débit	Crédit	Débit	Crédit	Débit	Crédit		
6378			876 088				876 088			
<b>TOTAL 63</b>			<b>876 088</b>				<b>876 088</b>			
641,11			79 741 483				79 741 483			
643			2 592 594				2 592 594			
645			24 171 378				24 171 378			
6478			178 200				178 200			
648			2 617 651				2 617 651			
<b>TOTAL 64</b>			<b>109 301 306</b>				<b>109 301 306</b>			
6511			153 450				153 450			
<b>TOTAL 65</b>			<b>153 450</b>				<b>153 450</b>			
678			58 236				58 236			
<b>TOTAL 67</b>			<b>58 236</b>				<b>58 236</b>			
6811			22 197 718				22 197 718			
<b>TOTAL 68</b>			<b>22 197 718</b>				<b>22 197 718</b>			
<b>TOTAL 6</b>			<b>169 620 627</b>				<b>169 620 627</b>			

Exercice 2019

**BALANCE AU 31/12/19**

Ucg B06

Page 008 / 009

COMPTE	BALANCE D'ENTREE		OPERATIONS DE L'ANNEE						SOLDE	
	Débit	Crédit	Opérations budgétaires		Opérations non budgétaires		Total de l'année		Débit	Crédit
			Débit	Crédit	Débit	Crédit	Débit	Crédit		
706				4 670 800				4 670 800		
707				373 900				373 900		
7083				230 000				230 000		
7085				1 040				1 040		
7087				1 252 605				1 252 605		
7088				339 075				339 075		
<b>TOTAL 70</b>				<b>6 867 420</b>				<b>6 867 420</b>		
744			960 000	150 000 000			960 000	150 000 000		
748				12 879 497				12 879 497		
<b>TOTAL 74</b>			<b>960 000</b>	<b>162 879 497</b>			<b>960 000</b>	<b>162 879 497</b>		
758				262 262				262 262		
<b>TOTAL 75</b>				<b>262 262</b>				<b>262 262</b>		
775				105 000				105 000		
776				5 000 000				5 000 000		
777				21 604 315				21 604 315		
778				457 038				457 038		

Exercice 2019

**BALANCE AU 31/12/19**

Ucg B06

COMPTE	BALANCE D'ENTREE		OPÉRATIONS DE L'ANNEE						SOLDE	
	Débit	Crédit	Opérations budgétaires		Opérations non budgétaires		Total de l'année		Débit	Crédit
			Débit	Crédit	Débit	Crédit	Débit	Crédit		
TOTAL 77				27 166 353				27 166 353		
TOTAL 7			960 000	197 175 532			960 000	197 175 532		
<b>Résultat</b>									<b>26 594 905</b>	
<b>Résultat ONB</b>										
TOTAL	1 673 205 561	1 673 205 561	222 604 004	344 784 384	1 019 625 351	897 444 971	2 915 434 916	2 915 434 916	1 842 759 805	1 842 759 805

ACTIF	Exercice 2019			Exercice 2018
	BRUT	AMORTISSEMENTS PROVISIONS	NET	
<b>ACTIF IMMOBILISÉ :</b>				
<u>Immobilisations incorporelles</u>				
201 Frais d'établissement				
203 Frais de recherche et de développement				
205 Concessions et droits similaires	1 058 228	1 058 228		
206 Droit au bail				
208 Autres immobilisations incorporelles				
237 Avances et acomptes				
232 Immobilisations incorporelles en cours				
<u>Immobilisations corporelles</u>				
211 Terrains	900 000 000		900 000 000	900 000 000
212 Aménagements de terrains				
213 Constructions	248 615 787	109 875 990	138 739 797	133 992 945
214 Constructions sur sol d'autrui				
215 Installations techniques, matériels, outillage	104 217 536	92 788 527	11 429 009	13 714 540
216 Collections	129 796 930		129 796 930	128 826 930
218 Autres immobilisations	26 855 524	23 128 267	3 727 257	3 937 234
231 Immobilisations corporelles en cours	91 292 649		91 292 649	91 292 649
238 Avances et acomptes				
<u>Immobilisations financières</u>				
261 Participations et créances rattachées à la participation				
271 Titres immobilisés (droits de propriété)				
272 Titres immobilisés (droits de créance)				

ACTIF	Exercice 2019			Exercice 2018
	BRUT	AMORTISSEMENTS PROVISIONS	NET	
<u>Immobilisations financières</u>				
274. Prêts				
275. Dépôts et cautionnements versés				
277. Autres créances immobilisées				
<b>TOTAL 1</b>	<b>1 501 836 654</b>	<b>226 851 012</b>	<b>1 274 985 642</b>	<b>1 271 764 298</b>
<b>ACTIF CIRCULANT</b>				
<u>Stocks en cours</u>				
371. Marchandises (à revendre en l'état)				
<u>Créances d'exploitation : Clients</u>				
411. Clients divers	1 024 969		1 024 969	1 175 257
<u>Créances d'exploitation : autres</u>				
429. Déficit et débet des régisseurs				
438. Produits à recevoir CPS				
4411. Subventions d'investissement				
4417. Subventions d'exploitation				
445. TVA				
462. Créances sur cession d'immobilisations				
463. Autres comptes débiteurs				
458. Comptabilités distinctes rattachées				
4581. Maîtrise d'ouvrage				
443. Opérations part. avec état et collectivités				

ACTIF	Exercice 2019			Exercice 2018
	BRUT	AMORTISSEMENTS PROVISIONS	NET	
<u>Créances d'exploitation : autres</u>				
4684 Produits à recevoir sur RA				
4687 Produits à recevoir				
<u>Créances diverses</u>				
50 Valeurs mobilières de placement				
5117 Chèques impayés	3 500		3 500	17 000
515 Compte au Trésor	271 405 309		271 405 309	145 180 654
543 Régie d'avance	200 000		200 000	200 000
545 Régie de recettes	20 000		20 000	20 000
531 Caisse				
<b>TOTAL 2</b>	<b>272 653 778</b>		<b>272 653 778</b>	<b>146 592 911</b>
<b>COMPTES DE REGULARISATION</b>				
<u>Comptes de régularisation</u>				
481 Charges à répartir				
472 Dépenses à régulariser				
486 Charges constatées d'avance				
<b>TOTAL 3</b>				
<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>1 774 490 432</b>	<b>226 851 012</b>	<b>1 547 639 420</b>	<b>1 418 357 209</b>

PASSIF	Exercice 2019	Exercice 2018
	NET	NET
<b>CAPITAUX PROPRES</b>		
102 Affectations	958 453 090	963 453 090
103 Biens remis en pleine propriété des établissements	413 000	413 000
106 Réserves	221 627 936	198 717 659
110 Report à nouveau (solde créditeur)		
119 Report à nouveau (perte)		
120 Résultat de l'exercice (bénéfices)	26 594 905	22 910 277
129 Résultat de l'exercice (pertes)		
13 Subventions d'investissement	327 949 977	224 143 158
<b>TOTAL 1</b>	<b>1 535 038 908</b>	<b>1 409 637 184</b>
<b>PROVISIONS</b>		
15 Provisions pour risques et charges		
<b>TOTAL 2</b>		
<b>DETTES</b>		
<u>Dettes Financières</u>		
16 sauf 165 Emprunts auprès des établissements		
165 Dépôts et cautionnements reçus		
519 Concours bancaires courants		
<u>Dettes d'exploitation: Fournisseurs</u>		
401 Fournisseurs	7 784 703	4 451 004

106 MUSEE DE TAHITI ET DES ILES - TE FARE MANAHA

Ucg : B06

PASSIF	Exercice 2019	Exercice 2018
	NET	NET
<u>Dettes d'exploitation: Fournisseurs</u>		
408 Fournisseurs-Factures non parvenues		
<u>Dettes d'exploitation: Fiscales et sociales</u>		
421 Personnel	143 098	177 735
427 Oppositions		
431 CPS	2 798 120	2 934 802
438 Autres charges sociales		
428 Personnel - Charges à payer		
445 TVA		
<u>Dettes d'exploitation: Dettes diverses</u>		
404 Fournisseurs d'immobilisation	896 019	1 006 484
407 Oppositions		
4191 Avances et acomptes reçus		
4582 Maîtrise d'ouvrage		
466 Crédoiteurs divers	7 250	150 000
467 Autres comptes créditeurs		
4682 Charges à payer sur RA		
473 Recettes à transférer		
<b>TOTAL 3</b>	<b>11 629 190</b>	<b>8 720 025</b>
<b>COMPTES DE REGULARISATION</b>		
4386 Autres charges à payer		

**CADRE 6 - BILAN**

\*\*\*\*\*

**ETAT G**

**106 MUSEE DE TAHITI ET DES ILES - TE FARE MANAHA**

Ucg : B06

PASSIF	Exercice 2019	Exercice 2018
	NET	NET
471 Recettes à classer	971 322	
487 Produits constatés d'avance		
4781 Frais de poursuites		
448 Territoire Charges à payer		
477 Gain au change		
<b>TOTAL 4</b>	<b>971 322</b>	
<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>1 547 639 420</b>	<b>1 418 357 209</b>

<b>Total Classe 1</b>	<b>1 535 038 908</b>
<b>Fonds de roulement consolidé des provisions pour créances douteuses</b>	<b>260 053 266</b>

106 MUSEE DE TAHITI ET DES ILES - TE FARE MANAHA

Ucg : B06

CHARGES (hors taxes)	Exercice 2019	Exercice 2018
<b>CHARGES D'EXPLOITATION</b>		
<u>Coût d'achat des marchandises vendues dans l'exercice</u>	249 960	149 988
607,608 Achats de marchandises	249 960	149 988
6037 Variation des stocks de marchandises		
609 Rabais,remises, ristournes obtenus sur achat		
<b>CONSOMMATION DE L'EXERCICE EN PROVENANCE DES TIERS</b>		
<u>Achats stockés d'approvisionnements</u>	19 562 156	22 470 641
601 Achats de matières premières		
602 Autres approvisionnements		
603 sauf 6037 Variation des stocks d'approvisionnement		
61 Achats de sous-traitance	10 057 025	8 233 202
604,605,606 Achats non stockés de matière et fournitures	9 505 131	14 237 439
<u>Services extérieurs</u>	17 221 713	17 284 850
621 Personnel intérimaire		
62 sauf 621 Autres	17 221 713	17 284 850
<b>IMPOTS, TAXES ET VERSEMENTS ASSIMILES</b>		
<u>Impôts</u>	876 088	641 864
63 Impôts	876 088	641 864
<u>Charges de personnel</u>	109 301 306	108 722 052
641 Rémunération du personnel permanent	79 741 483	82 941 775
643 Rémunération du personnel sur crédits	2 592 594	1 113 998
644 Rémunération du personnel recruté sur convention		

CHARGES (hors taxes)	Exercice 2019	Exercice 2018
<u>Charges de personnel</u>		
645 Charges sociales	24 171 378	24 471 979
646,647,648 Autres	2 795 851	194 300
<u>Autres charges</u>		
65 Autres charges de gestion courante	153 450	431 600
<u>Charges financières</u>		
686 Dotations aux amortissements et aux provisions		
661 Charges d'intérêts		
665 Escomptes accordés		
666 Pertes au change		
667 Charge nette sur cession de valeurs mobilières de placement		
668 Autres charges financières		
<u>Charges exceptionnelles</u>		
671 Charges exceptionnelles sur opérations de l'exercice	58 236	83 496
672 Charges exceptionnelles sur exercices antérieurs		
675 Valeur comptable des éléments d'actif cédés		
678 Autres charges exceptionnelles sur opérations en capital	58 236	83 496
<u>Dotations aux amortissements et aux provisions</u>	22 197 718	19 517 621

106 MUSEE DE TAHITI ET DES ILES - TE FARE MANAHA

Ucg : B06

CHARGES (hors taxes)	Exercice 2019	Exercice 2018
<b><u>Dotations aux amortissements et aux provisions</u></b>		
681 Sur immobilisations : dotations aux amortissements et aux provisions (e.	22 197 718	19 517 621
687 Dotations aux amortissements et aux provisions (charges exceptionnelles)		
<b><u>Impôts sur les bénéfices</u></b>		
69 Impôts sur les bénéfices		
<b>Sous - total</b>	<b>169 620 627</b>	<b>169 302 112</b>
Solde créditeur : Bénéfice	26 594 905	22 910 277
<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>196 215 532</b>	<b>192 212 389</b>

106 MUSEE DE TAHITI ET DES ILES - TE FARE MANAHA

Ucg : B06

PRODUITS (hors taxes)	Exercice 2019	Exercice 2018
<b>PRODUITS D'EXPLOITATION</b>		
	373 900	306 620
707 Ventes de marchandises vendues dans l'exercice	373 900	306 620
<u>Production vendue</u>	6 493 520	12 766 153
701 702 703 Ventes		
704 Travaux		
705 706 708 Prestations de services et études, activités annexes	6 493 520	12 766 153
709 Rabais, remises et ristournes accordées par l'établissement		
Montant net du chiffre d'affaires	6 867 420	13 072 773
<u>Production stockée</u>		
7133 En cours de production de biens		
7134 En cours de production de services		
7135 Produits		
<u>Production immobilisée</u>		
72 Production immobilisée		
<u>Subvention d'exploitation</u>	161 919 497	157 726 150
74 Subvention d'exploitation	161 919 497	157 726 150
<u>Reprises sur amortissements et provisions</u>		
78 Reprises sur amortissements et provisions		
<u>Transferts de charges</u>		
79 Transferts de charges		
<u>Autres produits</u>	262 262	

106 MUSEE DE TAHITI ET DES ILES - TE FARE MANAHA

Ucg : B06

PRODUITS (hors taxes)	Exercice 2019	Exercice 2018
<b>Autres produits</b>		
75 Autres produits	262 262	
<b>PRODUITS FINANCIERS</b>		
<b>Produits financiers</b>		
761 De participation		
762 D'autres immobilisations financières		
763 D'autres créances		
764 Revenus de valeurs mobilières de placement		
765 Escomptes obtenus		
766 Gains de change		
767 Produits nets sur cessions de valeurs mobilières de placement		
768 Autres produits financiers		
<b>PRODUITS EXCEPTIONNELS</b>		
<b>Produits exceptionnels</b>	27 166 353	21 413 466
771 Produits exceptionnels sur opérations de gestion		391 219
775 Produits de cessions d'éléments d'actifs	105 000	
776 Produits issus de la neutralisation des amortissements	5 000 000	5 000 000
777 Quote-part des subventions d'investissement virée au résultat	21 604 315	15 940 245
778 Autres produits exceptionnels	457 038	82 002
774 Produits exceptionnels ope. antérieures		
<b>Sous - total</b>	<b>196 215 532</b>	<b>192 212 389</b>
<b>TOTAL GÉNÉRAL</b>	<b>196 215 532</b>	<b>192 212 389</b>

## VALEURS INACTIVES

106 MUSEE DE TAHITI ET DES ILES - TE FARE MANAHA

EXERCICE 2019

DESIGNATION DES COMPTES		DEBIT			CREDIT			SOLDE	
COMPTE	INTITULE	Balance d'entrée	Année en cours	TOTAL	Balance d'entrée	Année en cours	TOTAL	Débiteur	Créditeur
861	Titres et valeurs en portefeuille	10 301 500	2 702 000	13 003 500		3 801 500	3 801 500	9 202 000	
862		5 398 692	3 801 500	9 200 192		4 020 088	4 020 088	5 180 104	
863			4 020 088	4 020 088	15 700 192	2 702 000	18 402 192		14 382 104
<b>TOTAL</b>		15 700 192	10 523 588	26 223 780	15 700 192	10 523 588	26 223 780	14 382 104	14 382 104

## BALANCE DEFINITIVE DE L'EXERCICE 2019

## 106 MUSEE DE TAHITI ET DES ILES - TE FARE MANAHA

COMPTES	DEBIT	CREDIT
1023		8 453 090
1027		950 000 000
1035		413 000
1068		221 627 936
120		26 594 905
1311		112 030 363
1312		27 052 002
1382		257 136 985
13912	6 965 056	
13982	61 304 317	
20531	1 058 228	
21156	900 000 000	
21316	100 000 000	
21357	148 615 787	
21537	6 359 510	
21546	1 449 195	
21547	36 368 368	
21557	2 020 042	
21578	58 020 421	
216	129 796 930	
21827	2 390 000	

## BALANCE DEFINITIVE DE L'EXERCICE 2019

## 106 MUSEE DE TAHITI ET DES ILES - TE FARE MANAHA

COMPTES	DEBIT	CREDIT
218317	1 702 677	
218327	8 315 029	
21847	14 447 818	
231	91 292 649	
280531		1 058 228
281357		59 875 990
281537		6 359 510
281547		25 078 859
281557		1 880 542
281578		58 020 421
281827		1 912 000
2818317		1 543 293
2818327		7 036 426
281847		12 636 548
284316		50 000 000
284546		1 449 195
4012		7 784 703
4042		671 606
4047		224 413
411109	315 756	
411110	59 551	
411119	649 662	
421		143 098

BALANCE DEFINITIVE DE L'EXERCICE 2019

106 MUSEE DE TAHITI ET DES ILES - TE FARE MANAHA



COMPTES	DEBIT	CREDIT
431		2 798 120
4668		7 250
4718		971 322
5117	3 500	
515	271 405 309	
543	200 000	
545	20 000	
<b>TOTAUX</b>	<b>1 842 759 805</b>	<b>1 842 759 805</b>

03/01/2020

le Directeur des Finances Publiques  
 le Directeur des Finances Publiques  
 le Directeur des Finances Publiques

03/01/2020



le Directeur des Finances Publiques  
 le Directeur des Finances Publiques  
 le Directeur des Finances Publiques

Le comptable soussigné, affirme véritable, sous les peines de droit, le présent compte financier. Il affirme, en outre, et sous les mêmes peines, que les opérations portées dans ce compte sont, sans exception, toutes celles qui ont été faites pour le service de l'Etablissement et qu'il n'en existe aucune autre à sa connaissance.

A Papeete le 26 Février 2020  
Le Directeur des Finances Publiques  
en Polynésie Française

A Papeete, le 14 FEV. 2020



Le Payeur  
de la Polynésie Française

Jean-Jacques SAULNIER

---

Daniel CASABIANCA

L'Ordonnateur soussigné certifie l'exactitude du montant des mandats de dépenses et du montant des titres de recette inscrits au présent compte financier.

A Papeete, le 30 JUIN 2020

Miriam BONO



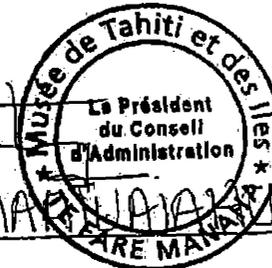
---

Adopté par le conseil d'Administration dans sa séance du

A Papeete, le 30 JUIN 2020

Le président du conseil d'Administration,

  
Heremaha MAAMAATUAIAHIA TEORAU



**MUSEE DE TAHITI ET DES ILES - TE FARE  
MANAHA**

**ATTESTATION DE CONFORMITE**

**L'ordonnateur soussigné certifie que les montants des opérations budgétaires mentionnés sur la balance générale au 31/12/2019 correspondent à la totalité des opérations budgétaires mandatées et mises en recouvrement par l'établissement au titre de l'exercice 2019**

**Cette attestation remplace la validation générale portée sur les derniers bordereaux de mandats et de titres.  
Celle-ci n'est plus possible du fait de la non-intégration dans Poly-GF du montant des rejets effectués par le comptable dans le cumul des émissions des mandats et des ordres de recette.**

**A Papeete,**

**Le 30 JUIN 2020**

**L'ordonnateur**



**Miriama BONO**

ASSEMBLÉE  
DE LA  
POLYNÉSIE FRANÇAISE

NQR : MTH1900310DL

DÉLIBÉRATION N° 2019-66/APF

DU 18 JUILLET 2019

portant approbation du compte financier du  
« Musée de Tahiti et des Îles – Te Fare Manaha »  
pour l'exercice 2018 et affectation de son résultat

LA COMMISSION PERMANENTE

Vu la loi organique n° 2004-192 du 27 février 2004 modifiée portant statut d'autonomie de la Polynésie française, ensemble la loi n° 2004-193 du 27 février 2004 modifiée complétant le statut d'autonomie de la Polynésie française ;

Vu la délibération n° 95-205 AT du 23 novembre 1995 modifiée portant adoption de la réglementation budgétaire, comptable et financière de la Polynésie française et de ses établissements publics ;

Vu la délibération n° 80-112 du 8 septembre 1980 modifiée, portant création de l'établissement public dénommé « Musée de Tahiti et des Îles – Te Fare Manaha » ;

Vu l'arrêté n° 1619 CM du 24 novembre 2000 modifié portant organisation et fonctionnement de l'établissement « Musée de Tahiti et des Îles – Te Fare Manaha » ;

Vu l'arrêté n° 885 CM du 11 juin 2019 soumettant un projet de délibération à l'assemblée de la Polynésie française ;

Vu la lettre n° 1741/2019/APF/SG du 11 juillet 2019 portant convocation en séance des représentants à l'assemblée de la Polynésie française ;

Vu le rapport n° 69-2019 du 26 juin 2019 de la commission du tourisme, de l'écologie, de la culture, de l'aménagement du territoire et du transport aérien ;

Dans sa séance du 18 juillet 2019 ;

A D O P T E :

**Article 1<sup>er</sup>.**- Le montant définitif des recettes du compte financier du « Musée de Tahiti et des Îles – Te Fare Manaha » pour l'exercice 2018 est arrêté à la somme de trois cent quatre-vingt-onze millions cent quarante-six mille neuf cent vingt-neuf francs (391 146 929 F CFP) se décomposant comme suit :

Section I de fonctionnement .....	192 212 389 F CFP
Section II d'investissement .....	198 934 540 F CFP
<b>TOTAL .....</b>	<b>391 146 929 F CFP</b>

**Article 2.-** Le montant définitif des dépenses du compte financier du « Musée de Tahiti et des Îles – Te Fare Manaha » pour l'exercice 2018 est arrêté à la somme de trois cent quatre millions neuf cent soixante-quinze mille six cent quatre-vingt-cinq francs (304 975 685 F CFP) se décomposant comme suit :

Section I de fonctionnement .....	169 302 112 F CFP
Section II d'investissement .....	135 673 573 F CFP
<b>TOTAL</b> .....	<b>304 975 685 F CFP</b>

**Article 3.-** Le compte financier du « Musée de Tahiti et des Îles – Te Fare Manaha » pour l'exercice 2018 annexé à la présente délibération, est définitivement fixé ainsi qu'il suit :

	Section I FONCTIONNEMENT	Section II OPÉRATIONS EN CAPITAL	TOTAL
RECETTES (en F CFP)	192 212 389	198 934 540	391 146 929
DÉPENSES (en F CFP)	169 302 112	135 673 573	304 975 685
RÉSULTATS	22 910 277	63 260 967	86 171 244

**Article 4.-** Le résultat d'exploitation de l'exercice 2018, soit un excédent de 22 910 277 F CFP est affecté au compte :

- 1068 : Autres réserves ..... 22 910 277 F CFP.

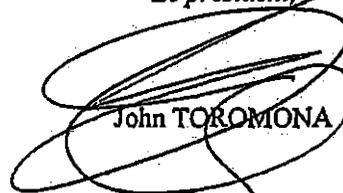
**Article 5.-** Au 31 décembre de l'exercice 2018, le fonds de roulement du « Musée de Tahiti et des Îles – Te Fare Manaha » est de cent trente-sept millions huit cent soixante-douze mille huit cent quatre-vingt-six francs (137 872 886 F CFP).

**Article 6.-** Le Président de la Polynésie française est chargé de l'exécution de la présente délibération qui sera publiée au *Journal officiel* de la Polynésie française.

La secrétaire,

  
Patricia AMARU

Le président,

  
John TOROMONA



**BORDEREAU D'EMISSION DES TITRES DE RECETTE**

Je soussigné, Ordonnateur MUSEE DE TAHITI ET DES ILES - TE FARE MANAHA, demande à Monsieur le Payeur de la Polynésie Française, de bien vouloir intégrer dans ses écritures le(s) 2 titre(s) de recette(s) ci-joint(s), numéroté(s) de 78 à 79 émis pour la somme de 112 408 944 F CFP dont le détail par imputation figure ci-après.



PAPEETE le 31/12/19  
L'Ordonnateur délégué,

Miriam BON

Budget : BP  
N° Bordereau : 53  
N° Feuillet : 1 / 1  
Date émission : 31/12/19  
Exercice : 2019

PRISE EN CHARGE	N° Ordre Ann/Réd.	DEBITEUR	IMPUTATION			MONTANT HT et TVA non collectée à annuler/réduire	MONTANT TVA collectée à annuler/réduire	MONTANT TTC En F CFP	RÈGLEMENT
			Article	Parag.	Prog.				
	78	PAYEUR DE LA POLYNESIE FRANCAISE PAIERIE DE LA PF	138	1382	190105	378 581	0	378 581	
	79	HAUT COMMISSARIAT	131	1311	180105 E	112 030 363	0	112 030 363	
		<b>TOTAL du Bordereau</b>				112 408 944	0	112 408 944	
		<b>RAPPEL CUMULS antérieurs</b>				232 375 440	0	232 375 440	
		<b>TOTAL GENERAL</b>				344 784 384	0	344 784 384	

528

## BORDEREAU DES ORDRES D'ANNULATION/REDUCTION DE RECETTE

Je soussigné, Le Chef du budget MTI,  
 demande à Monsieur Le Payeur de la Polynésie Française,  
 de bien vouloir intégrer dans ses écritures les 1 titres de recettes ci-joints,  
 numérotés de 1 à 1 émis pour la somme de 960 000 F CFP.  
 détail par Imputation figure ci-après.

Budget BP  
 N° Bordereau 1  
 Date émission 01/07/2019  
 Exercice 2019

PAPEETE le 01/07/2019  
 L'Ordonnateur délégué



Miriam BONO

528

PRISE EN CHARGE	N° Ordre Ann/Réd	DEBITEUR	IMPUTATION			MONTANT HT et TVA non collectée à annuler/réduire	MONTANT TVA collectée à annuler/réduire	MONTANT TTC En F CFP	REGLEMENT
			Article	Parag.	Prog.				
	1	POLYNESIE FRANCAISE PF	744			960 000	0	960 000	P.N.C. 1/19
		<b>Total Bordereau</b>				960 000	0	960 000	
		RAPPEL CUMULS antérieurs				0	0	0	
		<b>TOTAL GENERAL</b>				960 000	0	960 000	